



愛德基金會
THE AMITY FOUNDATION

攜手重建 四川家園

Registered Charitable Organization
註冊慈善機構 IRD Ref: 91/3193

“大地震小地震大小地震撼人心，你的愛我的愛你我的愛匯天下”

- 四川綿竹市廣濟鎮臥雲村唐正書（女，16歲）

2008年5.12大地震以來，愛德基金會一直堅持在災區第一線的工作。有賴境內外關心災區人士和機構的大力支持，愛德基金會在四川省的北川、綿竹、汶川、什邡、彭州、都江堰、茂縣、遊仙、青川、陝西省的甯強、略陽和甘肅省的文縣等重災區，向受災群眾發放近一千萬元人民幣緊急救援物資，惠及災民逾四十萬人。綿竹市廣濟鎮臥雲村95%以上房屋被震塌。從夏季開始，愛德基金會在村裏深入工作。香港的建築設計專家也積極參與其中。重建民居的工作現正緊張有序地開展。

為幫助災區人民恢復生產改善生活，愛德基金會正展開總值五千萬元人民幣的重建工作。

- **房屋：** 協助極重災區綿竹市廣濟鎮臥雲村935戶受災家庭建築安全經濟的住房以及村中心
- **用水：** 協助廣濟鎮臥雲村重建15個水塔及供水系統
- **教育：** 協助廣元市青川縣衡柏村及較邊遠地區重建學校/宿舍
- **教堂：** 協助四川省綿竹市教會修建永久性教堂及社會服務中心

為配合重建工作所需，愛德基金會將繼續籌款工作並於今年5月9日在港舉辦主題為“**攜手重建 四川家園**”的慈善晚會。希望得到 貴機構 /及閣下的支持。

**請繼續支持災區重建事工，
把希望和歡笑帶給災區同胞！**

愛德基金會總部：中國江蘇省南京市漢口路71號 電話：(86-25) 8306 0818 傳真：(86-25) 8306 0909
郵政編碼：210008
香港辦公室：香港九龍佐敦道5號至秀商業大廈13樓 電話：(852) 2723 8011 傳真：(852) 2366 2769
電郵：amityhk@pacific.net.hk 網站：www.amityfoundation.org



Unite to Rebuild Lives in Sichuan

Registered Charitable Organization
註冊慈善機構 IRD Ref: 91/3193

The 5.12 Earthquake in 2008 devastated large parts of western China and wrecked the lives of millions. Over the past 10 months, the Amity Foundation has been at the forefront in providing direly needed relief to quake victims and in the reconstruction of people's lives. With generous donation from you and friends at home and abroad, Amity has been able to provide emergency relief supplies worth 10 million RMB for earthquake victims in the worst hit areas in Sichuan, Shaanxi and Gansu provinces. More than 400,000 people have benefited from our efforts. Whilst some hearts are cooling off with the passage of time, ours' never. Because sustained reconstruction work is crucial to rebuilt lives in Sichuan for our compatriots and their next generation.

Amity will need 50 million RMB on earthquake reconstruction :

- **Housing:** Assist 935 affected families in Woyun Village to build quake-proof homes and a Village Community Center
- **Water supply:** Rebuild 15 water towers and pipe water to homes
- **Education:** Rebuild schools in remote areas like Hengbai Village of Qingchuan County in Guangyuan Municipality
- **Church:** Help build a permanent church and a social service center for Mianzhu Church

To this end, the Amity Foundation is carrying out a fund-raising campaign, which includes the Amity Charity Dinner “*Unite to Rebuild Lives in Sichuan*” to be held on 9th May, 2009.

Your Love Can Make A Difference !

The Amity Foundation Headquarters: 71 Han Kou Road, Nanjing, Jiangsu, 210008 China

Tel: (86-25) 8306 0818 Fax: (86-25) 8306 0909

Hong Kong Office: 13/F, Ultra-grace Commercial Building, 5 Jordan Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2723 8011 Fax: (852) 2366 2769 E-mail: amityhk@pacific.net.hk Website: www.amityfoundation.org